

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291836029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

18030344
5011608083

N. fornitore/
Supplier No. 91001509
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto assegnato/
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Incolorme

EXW SCHWEINFURT

7 Consegna / Delivery

Trasportatore/
Carrier

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

3 Consegna n./ Delivery Note No.

47913198

4 Data spedizione/ Shipping Date

08.12.2021

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885401	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198916

18 Codice destinazione/ Shipping Code	19 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	20 Porto franco/ Free	21 Imballaggio/ Packing	22 Specifica di destinazione/ Receiving Location	23/24 Lordo/ Gross	25 Netto/Net	Peso totale/Total Weight
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			4 x 0000SON, 64 x KLT 4314, 4 x TBA-500274	57386356		X	658,0 KG 499,2 KG

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	KUEHNLE-NAGEL	F-604633.LTR1-H84#S ACCETTAZIONE MERCATO nello esterno	4.992	PZ	47913198/10
		Quantità dichiarata: 4992			
		Quantità effettiva:			874256160
		Tipo Imballaggio:			874256231
		Quantità Imballi:			874256197
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO			874256214
		Data controllo: 14.12.21			
	Figura d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Unsprungland / Country of origin	
	550003885401	0044358452	4.992 PZ	Ungheria	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	874256160	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	874256231	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
3	874256197	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
4	874256214	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	F-604633.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	47913198
4 Data spedizione/ Shipping Date	08.12.2021

Gestione imballaggi a rendere

4,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
64,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
4,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 DIC 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-010319 vom 08.12.2021



21-010319

Ludwigsburg, 08.12.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).			CMR														
2 Empfänger / Destinataire MAGNAP S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg			Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158														
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.12.2021			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.12.2021			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																				
9 Pos. No. 1 2 3 4 5			10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 47910454 47913169 47913175 47913198 47913151			11 Anzahl der LM Nombre des colis 5 4 5 4 5			12 Art der Verpackung COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI			13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile			14 Gewicht, kg Poids, kg 5.021			15 Umfang cbm		
Summe: Total:			23,00 COLLI						5.021,00											
16 Anweisungen des Absenders									17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km											
18 Frachtzahlsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger									21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.											
19 Kfz Anhängen Fahrer									22 Benutzter Grenzübergang											
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt			23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg			Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO 14 DIC 2021			27 Gut 21-010319 empfangen an Reception des marchandises le Datum / Date S.r.l.											
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur			Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire														

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604